

## مناره در شهرهای اسلامی و نقش آن در نشانه‌شناسی شهری

علی اوصلانلو<sup>۱</sup>

<sup>۱</sup> کارشناسی ارشد شهرسازی، دانشگاه آزاد اسلامی واحد زنجان، زنجان، ایران

### چکیده

شهرهای اسلامی از گذشته دارای کارکردها و فعالیت‌هایی بودند که این فعالیت‌ها نیاز به عرصه کالبدی و فرمی برای بروز و ظهور داشتند. بیشتر کارکردهایی که در شهرهای اسلامی شکل گرفتند یا از قبل از اسلام به عاریه گرفته شده بودند که با تغییراتی برای شهر اسلامی قابل استفاده بودند و یا اینکه پس از اسلام در شهرها ایجاد شده و به کار گرفته شدند. از این رو شهرهای اسلامی دارای شاخصه‌هایی شدند که آن‌ها را از شهرهای قبل از اسلام و غیر اسلامی جدا می‌نمود. برخی از این شاخصه‌ها در دوره‌ای ظهور کرده و پس از مدتی افول کرده‌اند. البته بوده‌اند تعدادی که همچنان پس از سال‌ها با یا بدون تغییر شکل پابرجا هستند و به کاکرد خود ادامه می‌دهند. مسجد یکی از دستاوردهای فرهنگی و اساسی شهر اسلامی است که در تبلور کالبدی خود تغییرات چشمگیری در شکل شهر اسلامی ایجاد کرد. مساجدی که از انواع مختلف و در اشکال متفاوتی ساخته می‌شدند و می‌شوند و از بخش‌های معماری مختلفی نیز بهره مندند. یکی از این بخش‌هایی که از دیرباز یا همان ابتدای تاریخ اسلام خود را در کنار مسجد دیده و جلوه گر بوده است، مناره می‌باشد. این ساخته‌پر معنا که هنر و تمدن اسلامی را در سطح کالبدی آن تعالی بخشیده است. از همین رو در این مقاله با بررسی سیر ایجاد و تحول مناره و کارکردهای آن و همچنین بررسی نشانه‌شناسی شهری و نظریات مورد بحث در این زمینه، حوزه‌های دلالت مناره به عنوان نشانه مورد بررسی قرار داده شده است. در انتها نیز به این مهم دست یافته شده است که مناره به عنوان عنصر مهمی در شهرسازی اسلامی دلالت بر نشانه داشته و تمامی شاخصه‌های آن را در بر دارد. داده‌های مورد نیاز در این تحقیق به روش استنادی گرد آوری شده است.

**واژه‌های کلیدی:** نشانه، مناره، شهر اسلامی، کالبد، فعالیت.

**۱- مقدمه**

شهرهای اسلامی از ابتدا از اصول و معیارهایی پیروی می کردند که خواسته یا ناخواسته مطابق با اصول شهرسازی نوین، از جنبه های مختلفی دارای نمایانی و کارکردی بودند. این شهرها از الگوهای واحدی پیروی می کردند که گویای نوعی نظام و چیدمان سامان یافته بود. شبکه راههایی که پیوند بین محلات شهر را در پی داشت و یا بازار که محور اقتصادی و فعالیت چرخه زندگی شهر بود و از لحاظ اجتماعی سیاسی و... نیز در نوع خود تاثیرگذار می نمود. خصایص شهر اسلامی در سه قلمرو کالبدی، اقتصادی و اجتماعی دسته بندی می شوند که برخی از این خصایص دارای تبلور ظاهری نظیر بازار ارگ و قلعه هستند. برخی از واحدهای شهری که در تبلور کالبدی فعالیت ها به وجود آمده بودند نقش نشانه را در سلسله مراتب شاخصه های فضای شهری داشتند که در طبقه بندی اصول شهرسازی از وجود قابل بیان و درخور توجه و در میان جنبه های مثبت شهر اسلامی است. مناره ها نیز در این میان نقشی در کالبد شهر اسلامی داشتند که قابل بیان است. مناره ها با پیشینه تاریخی قبل از اسلام عنصر قابل توجه معماري مساجد پس از اسلام هستند.

در این مقاله سعی بر این است تا جایگاه مناره در شهر اسلامی و انواع آن و سبقه به وجود آمدن آن را مورد کنکاش قرار داده شود و آن را با اصول نشانه شناسی شهری در نظریات شهرسازی مقایسه کند.

**۲- ادبیات تحقیق****۲-۱- سابقه ایجاد مناره**

ماهیت مناره را می توان برخلاف دیگر ساختمانهای مذهبی اسلامی مانند مسجد و مدرسه بلافقله و بی هیچ تردیدی تشخیص داد. چنین به نظر می رسد که ارتباطی بین مناره و عملکرد آن برای گفتن اذان وجود ندارد. (هیلن براند، ۱۳۸۶: ۱۶۹). هنگامیکه ایرانیان به آیین اسلام گرویدند و به ساختن مسجد مشغول شدند دیدند که طرز ساختمان مساجد عربی خیلی ساده است و این امر با ذوق و سلیقه ایرانیان سازش نداشت و از این رو مساجد اسلامی را به سبک بنایهای دوره ساسانی برپا نمودند و از همان روشهی که در ساخت ستون ها و بنای طاق در بنایهای مذهبی و قصور سلطنتی ساسانی معمول بود در بنای مساجد و مناره های اسلامی پیروی کردند (فضل: ۱۳۷۳).

کورت فریشر مینویسد: قبل از این که هجرت (که مبدأ تاریخ مسلمین است) صورت بگیرد، در قسطنطینیه که امروز موسوم به استانبول است، عمارتی وجود داشت که برای تزیین در آنها منارهای کوچک (یا گلدسته) می ساختند. همچنین منارات از عالیم معابد مجوس و یا آتش پرستان می باشد که مسلمین بعد از فتح بلاد عجم (ایران) آنها را برای معابد خود اول بار در کوفه به کار برند. (غفاری: ۶۳). مذنه هایی که در ایران و هند است، از روی شکل برجهایی ساخته شد که برای دیدبانها و نگهبانان در هر شهری می ساخته اند (مقریزی: ۱۹۱). برکم سه نظریه را در مورد اهداف اولیه بر پا کرد مناره برشمرده است. اوی: بررسی نقش مناره های ابتدایی در مجموعه تاریخی خاص خود، آن هم با این فرض که این نمونه ها پایه و راهنمایی برای تکامل شکل مناره شدند. دوم: بررسی نکات راهنمای موجود در واژگانی است که برای مناره استفاده می شوند و در واقع نوعی بررسی در ریشه یابی واژگان. نظریه سوم بر شکل مناره های اولیه و منابع بی واسطه آنها متمرکز است و بنابراین مستلزم این فرض است که دست کم نشانه هایی از عملکرد ابتدایی متناسب با این شکلها در دوره اسلامی سالم مانده باشد. (برکم، ۱۹۱۸: ۴۵). طبق شواهد اولین مناره در زمان خلافت معاویه در حدود سال ۴۵ هـ. ق به درخواست والی عراق برپاشد. بلافقله پس از آن در سال ۵۳ هـ. ق به دستور حاکم مصر چهر مناره به مسجد عمرو در فسطاط مملحق گردید و این در حالی است که در مصر مناره های دیگری به مسجد اضافه می شدند. اگرچه چیزی از ساختمان آنها باقی نمانده است. نکته ای که در مورد آن اتفاق نظر وجود دارد این است که این موضوع تقریباً به طور همزمان از سوریه به مصر و عراق آمده است. به نظر می رسد که کلیه ابداع بنای تاریخی بیشتر در مسائل سیاسی نهفته باشد و نه احیاناً در احکام عملی. مناره های ابتدایی جامعه اسلامی بدین منظور استقرار یافتند که به نوعی

بتوانند به غیر مسلمانان بومی نشان دهند که دین جدید قادر به ابداع معماری تاریخی و با عظمت برای خود هست.(هیلن براند، ۱۳۸۶: ۱۷۰)

پیرنیا در کتاب سیک شناسی هنر معماری در سرزمین های اسلامی پس از نامبردن انواع مساجد بیان می کند،(در خارج و در مجاورت مسجد مناره ای بنا شده که یادآور ناقوس کلیساها است.مناره عبارت است از برجی بلند که شکل آن در هر کشور تفاوت می کند.این برج ها در بالا به بالکن کانندی ختم می شوند که از آنجا موزن پنج بار در روز مومنان را به گذاردن نماز فرا می خواند)(پیرنیا: ۳۰۳).

## ۲-۲- کارکرد مناره

مناره ها ماذنه ها یا گلدسته ها با الگوگیری از برج های دوره ساسانی که در کنار معابد مورد استفاده قرار می گرفتند از دیرباز نقش کارکردی داشتند.برج آتش فیروز آباد،برج نورآباد و یا بنای زیگورات چغازنبیل از نمونه هایی است که در هنگام تقدس آتش مکمل معابد بودند و مجموعه فضای برج و معبد یک فضای واحد شناخته میشد.(۳۲: ابتد مناره را برای راهنمایی مسافران می ساخته اند و در آن آتشی روشن می کردند که در شب از دور راهنمایی مسافران به مقصد باشد، تا به این وسیله مسافران راه را از بی راهه تشخیص دهند.بنابراین فلسفه وجودی مناره را باید در اراثت طریق به پویندگان راه معرفی کرد.

برج ها و مناره ها از گذشته بسیار دور نقش کلیدی هدایت و راهنمایی مسافران را بر عهده داشتند. می توان چنین اظهار کرد اندک شباهت مناره ها به برج های مسیحی حکم شاخص هایی برای مسجد دارند(هیلن براند، ۱۳۸۶: ۱۷۰).  
مناره ها سه کاربرد اصلی دارند: ۱. میل راهنمایی: برای راهنمایی کاروان ها در مسیر جاده ها و نشان دادن مکانهای اصلی بافت شهری. ۲. اذان گویی و خبررسانی: مکانی برای گفتن اذان. ۳. مناره نماد پیروزی: این نوع مناره ها را از جمجمه سر انسان ها و حیوانات می ساختند.(کیانی، ۱۳۹۱).

همچنین گفته شده است مناره ها برای ساختمان مسجد الزامی می باشند. گنبد یک مسجد یک سطح محدب است با وزن چندین تن. این وزن زیاد سعی در باز کردن قوس گنبد و حرکت پایه های گنبد به طرف بیرون می شود پس اگر پایه ها تکیه گاه مناسب نداشته باشند گنبد فرو می ریزد. مناره ها در حقیقت دو ستون بسیار بلند و سنگین هستند که مانند تکیه گاه مانع از باز شدن قوس گنبد می شوند. بنابراین از نظر علمی وجود مناره الزامی است.

## ۳-۲- نشانه و نشانه شهری

سوسور در کتاب نظریه زبان شناسی(۱۹۶۸) نشانه را نتیجه همبستگی هر دال و مدلول می داند. پیرس تعریف گسترده تری را از نشانه ارائه می دهد که راه را برای بیرون آمدن نشانه از انحصار زبان شناسان باز تر می کند: "نشانه موردی را به جای مورد دیگر، با نسبت و توانایی خاصی تعریف میکند." چارلز ویلیام موریس در تعریف نشانه می گوید: "هرچه به عنوان نشانه از سوی تاویل کننده ای تاویل شود نشانه است." امپرتو اکو ضمن پذیرفتن این تعریف اضافه می کند: "آنچه بر اساس قراردادی اجتماعی بتواند به جای مورد دیگری ارائه شود."

نکته مهم در تعمیم نشانه شناسی به شهرسازی آن است که پیرس و سوسور صراحتاً نشانه غیر زبان شناسانه را نیز موضوع دانش نشانه شناسی اعلام می کنند.(پارت، ۹: ۱۳۷۸)

مردم شهر زمانی می توانند از منافع گزینه هایی که کیفیت های یک محیط شهری مطلوب و دارای کارکرد را عرضه می دارند بهره گیرند که بتوانند سامان فضایی مکان و آنچه را که در آنجا می گذرد درک کنند. خوانایی کیفیتی است که مموجات قابل درک شدن یک مکان را فراهم می آورد(تیبالدز، ۱۱۳: ۱۳۸۶). خوانایی در دو سطح اهمیت پیدا می کند: فرم کالبدی و الگوهای فعالیت. مکان ها ممکن است در یکی از این دو سطح خوانا و قابل فهم باشند. برای مثال این احتمال وجود دارد که از فرم کالبدی یک مکان، احساسی روش مانند لذت بردن از حدی از زیبایی را در یک سطح سامان بخشد. اما برای بهره گیری کامل

از امکانات بالقوه یک مکان باید آگاهی از فرم کالبدی و الگوهای فعالیت به تکمیل یکدیگر بپردازند. این موضوع به ویژه برای افراد بیگانه خیلی مهم است، چرا که آنها نیاز دارند بدون مقدمات قبلی و به سرعت به درک مکان نائل آیند (همان: ۱۱۴). نشانه‌ها را می‌توان عواملی در نظر گرفت که بروز آن‌ها به دیده ناظر می‌آید و مقیاس آن‌ها ممکن است بسیار متفاوت باشد (لینچ: ۱۳۸۷: ۱۴۴). از خصوصیات نشانه‌ها بی‌نظیر بودن آن‌هاست: عاملی که منحصر به فرد باشد و در ذهن خاطره‌ای بگذارد.

### جدول تقسیمات ششگانه نشانه‌شناسی در شهرسازی

شرح	ن. زیستی (بیرونی)	ن. اکولوژیک	ن. اجتماعی	ن. فرهنگی	ن. بصری	ن. تصویری
واحد نشانه در شهرسازی	علائم بصری، صوتی و شیمیایی تعیین کننده قلمروهای شهری	فضای اکولوژیک شهر	وازگان مورد استفاده در شهر و عادات رفتاری	وازگان مورد استفاده در شهر	وازگان و اشکال موجود در شهر	رنگ، شکل، فرم، نور و پرسپکتیو عناصر طراحی شهری
دال در شهرسازی	علائم ارسالی به ساکنان	عناصر فضای اکولوژیک شهری	عمل اجتماعی در شهر	تبیور فرهنگی عناصر در شهر	تصاویر مشاهده شده در شهر	هر آنچه در شهر دیده می‌شود
مدلول در شهرسازی	واکنش ساکنان	مفاهیم فرهنگی رایج در شهر	مفاهیم اجتماعی رایج در شهر	مفاهیم فرهنگی رایج در شهر	مفاهیم اجتماعی- فرهنگی رایج در شهر	مفاهیم اجتماعی- فرهنگی رایج در شهر

ماخذ: بیتا جمالپور، به کارگیری نشانه‌شناسی در شهرسازی، مجله هنرهای زیبا، شماره ۲۴، زمستان ۱۳۸۴، صص ۴۵-۵۴

### ۳- مناره به عنوان نشانه

لینچ برای شناخت نشانه‌ها و تصور معنا برای آن‌ها سه شاخصه را بر می‌شمرد:

۱. داشتن فرمی واضح

۲. متضاد با زمینه

۳. غلبه و تسلط محل نشانه بر اطراف خود

همچنین لینچ اضافه می‌کند: زمینه‌ای که در آن نشانه ای متمایز می‌شود لازم نیست محدود به اطراف نزدیک آن نشانه باشد. طبق مثال لینچ، ملخ بادنمای تالار فانویل، نشانه‌ای است، با مظاهر منحصر به فرد و بی‌نظیر در زمینه‌ای که تمام شهر برای آن فراهم می‌کند.

در این بخش می‌توان برای هر شاخصه مصادقی از مناره را به میان آورد.

در مورد فرم مناره‌ها:

۱- مناره‌ها با ارتفاع بلند خود که بسوی آسمان برافراشته است نظر را به بالا می‌کشاند و عظمت را القاء می‌کند و عظمت خود یک زیبائی شدید است. استاد محترم علی نقی وزیری درباره عظمت می‌گوید: عظیم نقطه مقابل قشنگ است. این واژه یک نوع زیبائی خاص شدیدی را توصیف می‌کند که بوسیله مشاهده موجودات یا اشیائی که دارای عظمت و جلال و جذبه هستند، احساس می‌گردد (وزیری، ۱۳۳۸: ۱۸۲).

۲- مناره‌ها با باریک شدن و وسیع شدن تنہ و حلقه‌ها و قرنیس‌های تزیینی خود زیبائی خاصی را القاء می‌کند که می‌توان آن را در دسته‌های گل، بخصوص نیلوفر و میخک، احساس نمود و شاید بهمین علت «گلدسته» نیز نامیده شده است مانند گلدسته‌های آستانه حضرت رضا(ع) در مشهد و گلدسته‌های مسجد سپهسالار تهران مورخ اوخر قرن سیزدهم هجری.

۳- جفت مناره‌ها، اضافه بر عظمت، تقارن را القاء می‌کند و قرینه‌سازی مشخصه غالب هنرهای هندسی ایرانی، بخصوص عماری، است مانند جفت مناره ایوان جنوبی مسجد گوهرشاد مشهد و دو منارة منار جنبان اصفهان(Lonson,1965:200).

مناره در تضاد با زمینه: به طور کلی همه مناره‌ها را می‌توان تضاد با زمینه خود دانست. زیرا مناره‌هایی که سر به فلک کشیده اند و از مقیاس انسانی دیده می‌شوند، احجامی هستند در زمینه آبی آسمان. از این رو این اشکال در زمینه خود، نمایانی ایجاد می‌کنند.

- لینچ اضافه می‌کند اگر فضایی که عاملی معماري در آن قرار گرفته بر محیط خود غلبه داشته باشد آن عامل می‌تواند بد و طریق به صورت نشانه ای جلوه گر شود.

۱. عامل از نقاط بسیار، مرئی باشد.

۲. با عوامل نزدیک خود کنتراست داشته باشد.

۳. اگر نشانه ای در محل تقاطع چند راه واقع شود بر قدرتش می‌افزاید.

در فرهنگ عمید تعریفی از مناره آمده که گویای مرئی بودن مناره از نقاط بسیار می‌باشد:

منار-ع (بفتح میم) جای نور، جای روشنایی، ساختمان برج مانند که در کنار راه می‌سازند برای چراغ روشن کردن یا راهنمایی (عمید، ۱۳۳۷:۱۲۱۴).

منار بالفتح و رای مهمله. ع. چراغدان و جای بلند که برآن چراغ افروزند چراکه یان صیغه اسم ظرف است بمعنی جای نور و مجازاً جای بلند از آن گفته شد و دوستون که از خشت و یاسنگ بر میں و شمال مساجد بناند شاید که در زمانه قدیم برآن چراغ می‌افروخته باشند بهمین سبب آن را منارا گویند بزیادتی تحتانی غلط محض است و نیز منار نشان که در راه بر پا کنند (آندراج: ۴۱۳۶).

از این تعارف می‌توان پی برد که مناره‌ها از قدیم الایام در راه‌ها و همچنین با ارتفاع بلند ساخته می‌شدند تا از نقاط دور و بسیاری قابل دیدن باشند.

- لینچ بیان می‌کند عوامل زیر در افزایش قدرت نشانه نقش دارند:

۱. قدمت تاریخی

۲. واجد علامت مشخص

۳. مترتب بودن معنا بر نشانه

با مشاهده نمونه‌های زیر در می‌یابیم که مناره‌ها هم دارای قدمت تاریخی و هم اینکه دارای معناهای تقریباً نزدیک به یکدیگر، در دوران قبل و بعد از اسلام بوده اند. از این رونشانه‌هایی قوی شمرده می‌شوند.

از قدیم الایام منار و مناره برای هدفهای کم‌وبیش مشابه با هدفهای دوران اسلامی در ایران و سایر کشورها مورد استفاده بوده است که چند نمونه بشرح ذیل ذکر می‌شود:

برج بابل - این برج در زمان حمورابی (۱۹۶۱-۰۳ ق.م) برای مردوک خدای بابل ساخته شده و پلکان آن در خارج تعییه شده بود (بهمنش، ۱۳۳۹: ۹۴)

زیگورات چغازنبیل - این برج عظیم مطبق در شرق دشت شوش برآورده است و تصور می‌کنند سابقاً در اطراف آن مزارع و باجهائی برای روحانیان و خدمتگزاران این بنای مذهبی وجود داشته است. این برج، منسوب به اوتتاش گال (۱۲۲۷-۱۲۳۴) قبل از میلاد، پادشاه ایلام، دارای پنج طبقه و ۵۳ متر ارتفاع بوده و در طبقه پنجم آن عبادتگاهی وجود داشته است (واندبرگ، ۱۳۴۵: ۷۲).

همچنین دیده می شود همه مناره ها از سه بخش بدنی یا ساقه، تاج یا کلاهک و پایه تشکیل شده اند پس همگی دارای علامتی مشخص و آشنا می باشند.

-نشانه ها ممکن است گاه عواملی جدا و مستقل باشند و هیچ عاملی دیگر بر تاثیر آنان نیافزاید. چنین نشانه هایی، نشانه های ضعیفی هستند؛ زیرا ممکن است به سهولت از دیده بگریزند یا برای یافتن آنان جستجویی مداوم لازم باشد. چرا غ راهنمایی یا نام یک خیابان از این مواردند. (لينج، ۱۳۸۷: ۱۵۱)

با مشاهده موارد متعدد از مناره های تاریخی یا موجود در اسلام به نمونه هایی برخورد می کنیم که متضاد با تعریف نشانه ضعیف هستند. به عنوان نمونه زکی محمد حسین در صنایع ایران پس از اسلام اشاره می کند:

مناره های مساجد ایران از قرن اول تا پنج هجری ساده و منفرد، گاهی وصل به بنا مانند مسجد جامع نائین و گاهی با فاصله ازینا چون مسجد گلپایگان، ساخته می شد ولی از اوایل قرن هفتم هجری جفت مناره در مدخل بنا معمول گردید و به گفته دونالدن. ویلیر: «استادانه ترین وازنظر معماری زیباترین وسیله اهمیت دادن به سردری که به خیابان باز می شد، بلند ساختن آن و قراردادن دومناره در دوطرف آن بود» (محمد حسین، ۱۳۲۰).

-بیشتر اوقات نشانه های کوچک بصورت دسته جمعی خودنمایی می کنند. وجود هر یک دیگری را تقویت می کند و زمینه کلی همه آنان تا اندازه ای در شناسایی هر یک تاثیر دارد (لينج، ۱۳۸۷: ۱۵۱).

به عنوان مثال از تجمع مناره ها در یک زمینه کلی، می توان به مناره های بارگاه حضرت مقصومه (س) در شهر مقدس قم و یا مناره های مسجد پیامبر اعظم (ص) در مدینه منوره اشاره نمود.

-به نظر می رسد استفاده از نشانه هایی که به دنبال یکدیگر ردیف شده باشند و دارای تسلسل باشند و دیدار اجزا هر یک از آن ها انتظار دیدار دیگری را در ناظر به وجود می آورد و اجزا مهم در آن ها سبب می وشد ناظر به سمتی خاص قدم بردارد، شیوه ای معمولی برای مردم در رفت و آمد ایشان در شهر باشد. تسلسل نشانه ها، شناخت و به خاطر سپردن آن ها را آسان می کند (لينج، ۱۳۸۷: ۱۵۲).

**جدول زیر مقایسه بین مشخصه های لینچی نشانه و مشخصه های مناره را نمایش می دهد:**

مناره	نشانه شهری	مشخصه های لینچی
✓	✓	داشتن فرم واضح
✓	✓	متضاد با زمینه
✓	✓	غلبه و تسلط محل نشانه بر اطراف خود
✓	✓	مرئی بودن از نقاط بسیار
✓	✓	کنتراست با عوامل نزدیک
✓	✓	عاملی در تضاد فرهنگی با زمینه خود
✓	✓	قدمت تاریخی
✓	✓	واجد علامت مشخص
✓	✓	مترب بودن معنا بر نشانه

ماخذ: نگارنده

#### ۴- بحث و نتیجه گیری

آنچه در پژوهش حاضر بیان شد، در مورد چگونگی قرار گیری مناره ها، به عنوان عنصری معماری در شهرهای جهان اسلام از ابتدا تا کنون بود. مناره که در بیشتر شهرهای اسلامی همراه با مسجد می آید و در سر در ورودی مساجد یا بالای دیوار یا پشت

بام مساجد خودنمایی میکند کارکردهای خاص خود از جمله،وظیفه رساندن صدای موذن به شهروندان،افزودن به زیبایی مسجد،ایجاد جلال و شکوه در کالبد و ... را دارد.ولی در این مقاله سعی شد کارکرد مناره به عنوان عنصری شهرسازی در زمینه نشانه های شهری مورد بحث قرار گیرد.طی بررسی های انجام شده و نتایج به دست آمده مشخص شد همه مشخصه هایی را که یک نشانه شهری باید دارا باشد تا نام نشانه شهری را بتوان بدان اطلاق کرد در مناره های شهر اسلامی موجود است.مناره هایی که لاقل یکی از مصاديق نشانه در آن ها وجود دارد و میتوان از آن ها به عنوان نشانه یاد کرد و یا همه مشخصه ها را یک جا در خود دارند.بنابر این تفسیر می توان با جایگذاری و مکان یابی صحیح،شکل سامان یافته و چهره بصری زیبا در مناره،از آن به عنوان نشانه شهری برای هدایت،ایجاد حس مکان،ایجاد تناسب بصری و جلوه زیبایی در برابر دیدگان شهروندان استفاده نمود.

## منابع

۱. بارت، رولان (۱۳۷۵)، اسطوره امروز، ترجمه شیرین دخت دقیقیان، نشر مرکز، تهران.
۲. بخشی، علیرضا، (مناره جلوه زیبای معماری مساجد)، مجله حوزه هنری، سال اول، شماره ۱، صص ۳۲-۳۳.
۳. بهمنش، احمد (۱۳۳۹)، تاریخ ملل قدیم آسیای غربی، تهران، ص ۹۰-۹۴.
۴. بنتلی، ای بین (۱۳۸۶)، محیط های پاسخده، ترجمه مصطفی بهزادفر، انتشارات دانشگاه علم و صنعت، تهران.
۵. پیرنیا، محمد کریم (۱۳۸۷)، سبک شناسی معماری ایرانی، نشر سروش دانش، تهران.
۶. جمالپور، بیتا، (به کارگیری نشانه شناسی در شهرسازی)، مجله هنرهای زیبا، شماره ۲۴، زمستان ۱۳۸۴، صص ۴۵-۵۴.
۷. حبیبی، محسن (۱۳۸۷)، از شار تا شهر، انتشارات دانشگاه تهران، تهران.
۸. زمانی، عباس، (منار و مناره تزئینی در آثار تاریخی اسلامی ایران)، مجله هنرهای زیبا، دوره ۱۱، ش ۱۲۱، آبان ۵۱، ۵۱-۶۲.
۹. سلطان زاده، حسین (۱۳۸۵)، فضاهای شهری در بافت های تاریخی ایران، دفتر پژوهش های فرهنگی، تهران.
۱۰. غفاری، علی اکبر، تعلیقات بر تهذیب الاحکام شیخ طوسی، چاپ مکتبه الصدقوق، ج ۲، ص کتاب الصلاه، باب اذان و اقامه، ص ۳۰۷، ذیل حدیث ۱۱۳۴.
۱۱. کورت، فریسلر (۱۳۶۹)، امام حسین و ایران، ترجمه ذبیح الله منصوری، انتشارات جاویدان، تهران.
۱۲. کیانی، محمد یوسف (۱۳۹۱)، تاریخ هنر معماری ایران در دوره اسلامی، انتشارات سمت، تهران.
۱۳. مقریزی، الخطط المقریزیه، المساه بالمواعظ و الاعتبار بذكر الخطط و الاثار، ج ۳، منشورات دارالعرف لبنان، ص ۱۹۱.
۱۴. لینچ، کوین (۱۳۸۷)، سیمای شهر، ترجمه منوچهر مزینی، انتشارات دانشگاه تهران، تهران.
۱۵. محمد حسین، زکی (۱۳۳۰)، صنایع ایران بعد از اسلام، ترجمه محمد علی خلیلی، لوحه ۱، تهران.
۱۶. هیلن براند، رابرت (۱۳۸۶)، معماری اسلامی، ترجمه ایرج اعتظام، نشر شرکت پردازش و برنامه ریزی شهری، تهران.

دوره ۲، شماره ۲، تابستان ۱۳۹۵، صفحات ۱-۸

۱۷. واندنبرگ، لویی(۱۳۴۵)، باستان شناسی ایران باستان، ترجمه عیسی بهنام، تهران، ص ۷۰-۷۲.

۱۸. وزیری، علینقی(۱۳۳۸)، زیباشناسی در هنر و طبیعت، تهران، ص ۱۸۲-۱۸۳.

۱۹. هواگ، جان و هنری مارتون(۱۳۶۸)، سبک شناسی هنر معماری در سرزمین های اسلامی، ترجمه پرویز ورجاوند، انتشارات علمی فرهنگی، تهران.

20.A. Pope(1965), Persian Architecture , London , 1965, p. 200, No. 265